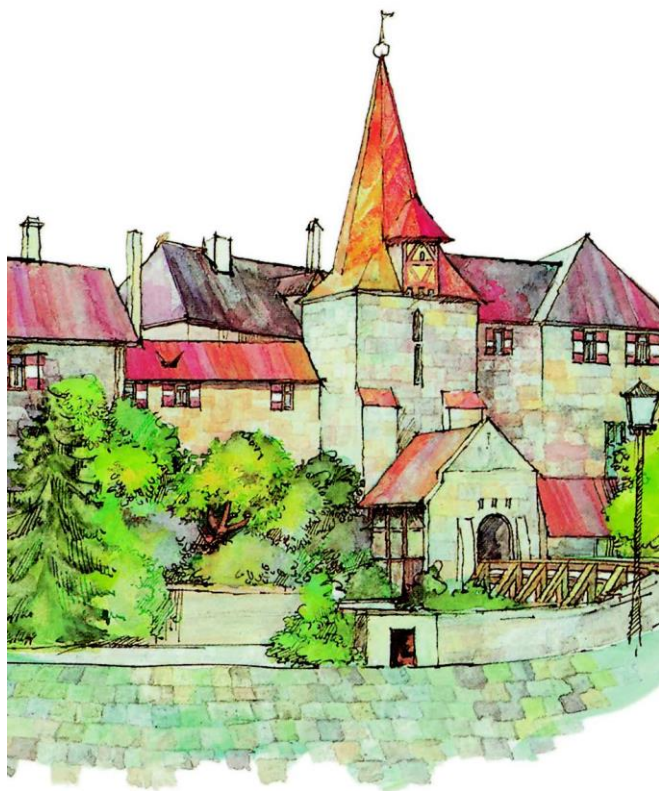


Historique de la ville de Lauf a.d. Pegnitz

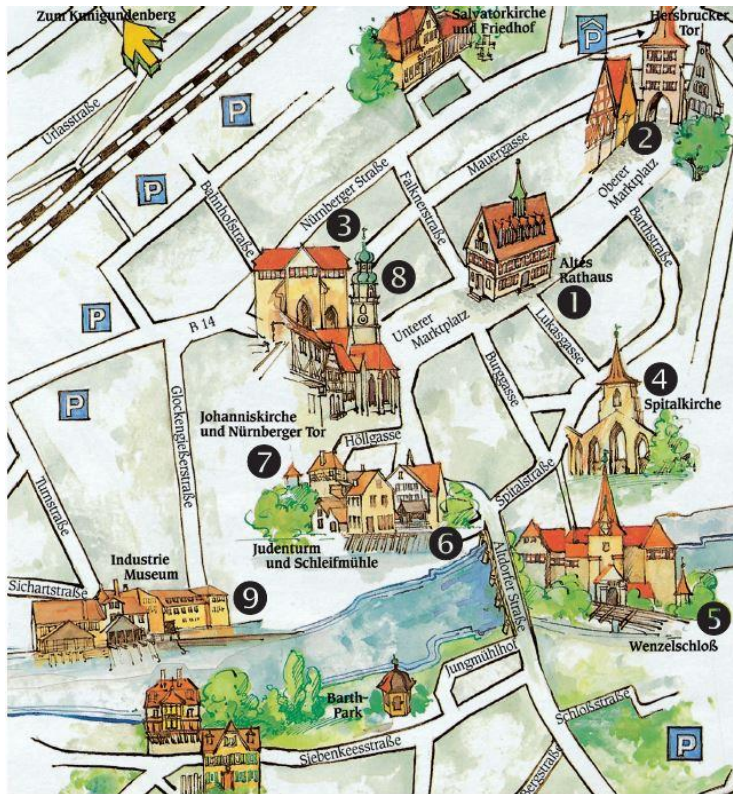


Sa situation favorable sur l'importante voie marchande reliant Nuremberg à la Bohême et la forte pente de la rivière Pegnitz ont contribué de façon décisive à ce que Lauf puisse devenir l'une des villes les plus importantes et les plus développées de l'arrondissement «Nürnberg Land».

Un village, auquel est venu s'ajouter plus tard la vaste place du marché avec l'hôtel de ville en son centre, aurait déjà vu le jour dans la seconde moitié du 11^{ème} siècle. Aux environs de 1275 sont mentionnés pour la première fois, sur les berges de la rivière, 4 moulins qui se trouvaient, ainsi que le village, sous la protection du château situé sur une île de la Pegnitz. Un ministériel impérial, responsable de l'administration du domaine du Saint Empire autour de Lauf, avait ici son siège. Au Moyen Âge, Lauf connut sa prospérité sous l'empereur Charles IV qui fit du lieu une importante base de son royaume de Bohême. Le souverain lui accorda non seulement les droits municipaux, mais il y fit aussi construire un atelier de frappe de sa propre monnaie. Le château fort entouré de la Pegnitz, dont la construction fut achevée vers 1360, aussi nommé «Wenzelschloss», château de Venceslas, saint patron des pays tchèques, nous rappelle aujourd'hui encore cette grande période. Dans l'ancienne chambre impériale, on peut voir plus de cent armoiries colorées de la haute noblesse de Bohême. L'empereur les fit sculpter et peindre dans le grès lisse par d'habiles tailleurs de pierre. La frise d'armoiries fait partie des chefs-d'œuvre de l'héraldique médiévale et témoigne aujourd'hui encore de la puissance de l'empereur Charles IV. Dès 1373, Lauf fut en possession des ducs de Bavière; de cette époque date la fondation de l'hospice «Glockengiesserspital» qui existe encore aujourd'hui. Il fut construit en 1374, ainsi qu'une église attenante, grâce à la générosité d'un citoyen de Nuremberg, Hermann Keßler, fondeur de cloches, (Glockengießer) et de sa femme Elsbeth.

L'année 1504 représente un tournant dans l'histoire de la ville, lorsque Lauf passe sous la domination de la ville impériale de Nuremberg. L'appartenance au territoire de Nuremberg dura plus 300 ans. La ville subit de graves dommages en 1553, pendant la seconde guerre des Margraves. L'hospice et l'église Saint Léonard de même qu'une grande partie de la vieille ville furent réduits en cendres. Alors que l'hospice a été reconstruit, l'église est restée en ruines et perpétue la mémoire de cette époque malheureuse. Grâce aux forges à marteaux-pilons et aux moulins à farine sur les bords de la Pegnitz, au commerce du houblon et à la fabrication de la bière, Lauf put maintenir et accroître sa puissance économique même pendant l'époque impériale.

Appartenant au royaume de Bavière depuis 1806, Lauf devint le siège de différents services administratifs et de tribunaux au 19^{ème} siècle. L'essor de l'industrie fut favorisé par le raccordement à 2 lignes ferroviaires. Avec l'intégration de 11 communes dans le cadre de la réforme des collectivités territoriales, la population a passé à 27.000 habitants. Lauf, dans la vallée «Unteres Pegnitztal» située dans le Jura franconien aux paysages attrayants, est le chef-lieu de l'arrondissement «Nürnberger Land» et le siège central de nombreuses institutions. Comme telle, la ville riche en traditions a acquis aujourd'hui une importance qui correspond à son évolution historique.



❶ Ancien hôtel de ville

Isolé au centre du marché public, son emplacement renvoie à une période de construction sous domination bavaroise. A cette époque, il était courant de construire des hôtels de ville au milieu des places de marché et de ne pas les intégrer dans les rangées de maisons environnantes. L'hôtel de ville a probablement été construit pour la première fois au 14^{ème} siècle. Après avoir été complètement brûlé, le bâtiment a été reconstruit en 1553, après la Seconde guerre des Margraves. Depuis ce temps, il a été plusieurs fois agrandi, rénové, modifié, mais en 1937, il a été restauré dans son état original. Aujourd'hui, il sert de restaurant.

❷+❸ Porte de Hersbruck et porte de Nuremberg

Après la reconnaissance du statut de ville par l'empereur romain germanique Charles IV en 1355, on érigea des remparts avec les portes de Hersbruck et de Nuremberg. La porte de Hersbruck prit forme vers 1476 et celle de Nuremberg fut rénovée en 1526. Un reste des remparts se trouve dans la cour de l'hospice Saint Leonhard.

❹ Hospice Saint Leonhard et son église

L'hospice, construit en 1374 grâce à un don d'un fondeur de cloches, fut reconstruit en 1553 après les destructions de la guerre, à nouveau comme institution sociale, plus récemment comme maison de retraite. L'église est restée en ruines. L'ancienne brasserie de l'hospice abrite aujourd'hui les archives et collections municipales.
Heures d'ouverture : du mardi au samedi: 9h - 12h ; du mardi au jeudi + samedi: 14h - 16h, Tél.: +49 (0) 9123 - 18 41 66

❺ Château fort (Château Wenzel)

Au sud de la vieille ville, sur une île de la Pegnitz, s'élève le château fort. L'empereur Charles IV fit de Lauf son lieu de repos sur la route menant de la ville impériale, Nuremberg, à sa résidence de Prague. Il fit construire le château comme puissante forteresse dans les années 1356 à 1360. La salle des armoiries constitue un chef-d'œuvre unique. De 1504 à 1806, le château servit de siège aux gouverneurs de Nuremberg, ensuite de palais de justice et de tribunal d'instance.

⑥ Moulin de Reichel

Des moulins sont signalés pour la première fois sur le territoire de la ville vers 1275. En 1541, le moulin Reichel, encore existant aujourd'hui, est cité dans un document. Dans ce moulin étaient surtout aiguisés des outils agricoles et ménagers, tels couteaux, ciseaux et scies. Il a cessé son activité au printemps 1988. Aujourd'hui, après une restauration complète, le moulin refonctionne.

Heures d'ouverture: de mars à octobre

chaque premier samedi du mois de 10h à 13h

chaque troisième samedi du mois de 14h à 16h

⑦ La tour des Juifs

La tour des Juifs faisait partie des murs d'enceinte, elle était le bastion d'angle le plus puissant des villes dans la région de la Pegnitz. Construite en 1430, elle tient probablement son nom des citoyens juifs établis ici. La tour-batterie avec six meurtrières servait avant tout à des fins de défense. Plus tard, elle a fait office de maison des pauvres, de prison et d'hôpital.

⑧ Église Saint Jean

Vers 1275 a d'abord été construite une chapelle. La construction de l'église date de 1350 à 1370. Elle est devenue église paroissiale protestante en 1553 après la destruction de l'église Saint Leonhard. Des changements architecturaux importants ont eu lieu entre 1680 et 1710. A cette époque, l'église et la tour ont reçu en gros leur aspect actuel. L'autel, les fonts baptismaux et l'orgue datent de la deuxième moitié du 17^{ème} siècle. L'autel avec ses huit tableaux interchangeables est une œuvre d'un sculpteur de Lauf, Balthasar Götz. Juste sous la flèche du clocher se trouve l'appartement à 2 étages du guetteur qui assurait son service là-haut comme musicien municipal et donnait l'alarme incendie jusqu'en 1931.

⑨ Musée de l'industrie

A l'extérieur de la vieille ville, sur les bords de la Pegnitz, le musée de l'industrie fait revivre le monde du travail et la vie des ouvriers municipaux et des artisans de 1900 à 1970. Une forge à marteaux-pilons et un moulin à grains datant de la révolution industrielle peuvent aujourd'hui encore être mis en service grâce à des roues hydrauliques puissantes. Le secteur artisanat et manufacture héberge des ateliers et

une épicerie de l'époque 1900 à 1960; dans la partie habitation, on peut voir comment les gens vivaient à cette période.

Beaucoup d'espace est consacré à la grande industrie avec une usine complète des années 1930 - 1960. Les installations historiques avec la forge, l'atelier de fabrication, l'expédition, les zones de stockage et les salles communes sont uniques en Bavière.

L'accent est mis toujours et partout sur la découverte personnelle et les expériences faites par les visiteurs eux-mêmes. Le musée propose de nombreux événements et des expositions spéciales, des activités pour les enfants et plus encore.

Heures d'ouverture: d'avril à novembre: du mercredi au samedi, 11h à 17h

Visites guidées, démonstrations et activités pédagogiques en dehors des heures d'ouverture sur rendez-vous.

www.industriemuseum-lauf.de, Tél: +49 (0) 9123 - 9 90 30

Caves sous la ville

Sous les rangées de maisons situées au nord et au sud de la place du marché se trouvent des caves dans le roc, à 11 mètres au-dessous des maisons et à 50 centimètres au-dessus de la nappe phréatique. Il n'existe aucune preuve authentifiée sur la période de construction des caves creusées dans le grès. La plus ancienne inscription remonte à l'année 1629. Puits, bouches d'aération et niches pour l'éclairage permettent de penser à diverses sortes d'utilisation. A l'origine, les caves, en raison d'une température constante de 7 degrés Celsius, servaient à entreposer la bière.

Visites guidées sur rendez-vous par téléphone: +49 (0) 9123 - 54 23

Histoire&histoires - Guides Lauf a.d. Pegnitz

Visites guidées de la vieille ville:

Tous les samedis à 14 heures

Lieu de rendez-vous:

Église Saint Jean, panneau d'information sur la place du marché

Prix: adultes 3€, enfants jusqu'à 14 ans libre

Visites guidées aussi sur rendez-vous téléphonique:

+49 (0) 9123 - 18 42 22